

KIAN 안녕하세요 가와사키

영어, 중국어, 한국·조선어, 스페인어, 포르투갈어, 타갈로그어, 알기쉬운 일본어로

협회HP (<http://www.kian.or.jp/hlkwsk.html>) 에 게재하고 있습니다.

(공익재단법인)가와사키시 국제교류협회 〒211-0033 神奈川県川崎市中原区木月祇園町 2-2

TEL044-435-7000 Fax044-435-7010 <http://www.kian.or.jp/> E-mail:kiankawasaki@kian.or.jp

시제 90주년 기념 타마가와 불꽃놀이 대회 유료 협찬 좌석 판매



개최일 : 2014년 8월 23일 (토) 오후 6시30분 ~ 8시

유료 협찬 좌석의 종류	요금	서비스
1인용 파이프 의자	¥5000	* 주스 혹은 맥주 일인당 2명과 과자
2인용 파이프 의자	¥12000	
4인 가족용 시트	¥20000	* 3살 미만 무료

판매일 : 2014년 6월 2일 부터 게시합니다. 신청 : 전화 혹은 홈페이지 티켓 피아(ぴあ) 0570-02-9999

문의 : 경제노동국 상업관광과 044-200-2329

부모와 함께 쿠킹~중국요리에 도전!~



일시	2014년 8월 9일 (토) 10:00~13:30
장소	가와사키시 국제교류센터 요리실
정원	부모와 어린이 10팀 20명(정원을 초과한 경우는 추첨)
참가비	부모와 어린이 1,500엔 (당일 지불)
대상	5살~초등학교 4학년생 부모와 어린이
신청방법	왕복엽서, 마감 : 7월 25일(금)필착



☆☆

삼바 카니발에 참가해 봅시다! 「가와사키 다이시(大師) 서머 페스타」



가와나카지마 공영회와 다이시역앞 고리야쿠(고니야쿠)거리에서 100명의 멤버들이 삼바 카니발을 개최합니다. 또한 13:30부터 가와사키역앞에서는 어린이 삼바교실도 개최합니다.(참가자는 당일 모집합니다)

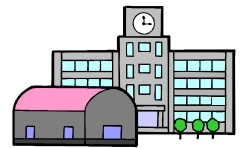
개최일 : 2014년 7월 21일(월) 제1부 15:00~15:30 제2부 17:00~18:00

장소 : 가와나카지마 공영회, 다이시역앞 상영회(고리야쿠 거리) 교통 : 게이힌큐코 다이시선(가와사키 다이시역)

문의 : 다이시역앞 상영회 전화번호 : 044-288-5885



~2014 가와사키에서 일본어를 공부할 수 있는 곳~



	클래스 명	요일	시간	비용	보육·보험료	연락처	장소
가와사키구	니혼고 히로바	수	19:00~ 20:30	무료	유: 2살~6살 900엔/연	교육문화회관 일본어 담당 044-233-6361 Fax:044-244-2347	JR 가와사키 역에서 도보 15분
	후레아이관	화	10:00~ 11:30	교재비	유: 1살부터 800엔/연	후레아이관 044-276-4800 Fax:044-287-2045	JR 가와사키 역 동쪽 출구에서 16가와사키 다이시행 버스 승차 요츠카도에서 하차
금		10:00~ 11:30					
사이와이구	사이와이 니혼고 각큐 (일본어학급)	수	10:00~ 11:30	활동비 600엔/연	유: 1살부터 1,200엔/연	사이와이시민관 일본어 담당 044-541-3910 Fax:044-555-8224	사이와이 시민관 JR 남부선 야코 역에서 도보 15분
		목	19:00~ 20:30	교재비	무		
	니혼고 월드	매월 제 2,4 화	10:00~ 12:00	100엔/회	유: 1살부터 보험:각자가입	이케다 케이코 090-5538-8798	
	국제교류· 니혼고 살롱	매월 제 1,3 목	10:00~ 11:30	무료	유: 1살부터 무료	히요시 분관 일본어 담당 044-587-1491 Fax:044-587-1494	JR 남부선 카시마다 역 20분/JR 요코스카선 신가와사키역에서 도보 15분
나카하라구	나카하라 니혼고 각큐	화	10:00~ 12:00	교재비	유: 2살부터 1,000엔/연	나카하라시민관 일본어 담당 044-433-7773 Fax:044-430-0132	나카하라 시민관 JR 남부선, 도큐토요 코선, 메구로선 무사시코스기 역에서 도보 3분
			18:30~ 20:30	무료	무		
	니혼고 클래스 「세카이진」	금	18:30~ 20:30	무료	무	오시마 토미코 044-799-9303	
	가와사키시 국제교류협회	화	9:50~ 11:50	500엔/회 학기분 전납	유: 1살부터 무료	국제교류협회 일본어 담당 044-435-7000 Fax:044-435-7010	가와사키시 국제교류센터 도큐토요코선, 메구 로선, 모토스미요시 역에서 도보 10분
		금	9:50~ 11:50				
수	18:30~ 20:30	무					
니혼고 클럽 「도요노카이」	토	14:00~ 16:00	무료	상당해 주십시오.	<u>다무라기쿠에</u> 044-722-3747 마츠모토 준코 044-788-8482	가와사키시민활동센터 JR 남부선, 도큐토요 코선, 메구로선 무사시코스기 역 3분	
*제 5 토요일은 휴일 *변경 가능 있음							
다카츠구	다카츠 니혼고 교실	수	10:00~ 11:30	교재비	유: 1살부터 920엔/연	다카츠시민관 일본어 담당 044-814-7603 Fax:044-833-8175	녹티 2 11·12층 도큐덴엔토시선 미조노구치 역, JR 남부선 무사시미조노구치역 앞
		목	19:00~ 20:30	무료	유: 1~5살 920엔/연		

다카츠크구	LET'S 니혼고 살롱	월	10 : 30~ 12 : 00 13 : 30~ 15 : 00	200 엔 /회	무 : 아이와 함께 OK	이시이 아키코 045-903-1495 080-2382-6020	미조노구치 카톨릭교회 도큐덴엔토시선 다카츠크역 5분/ JR 남부선 미조노구치역 도보 8분
	토모시비노카이 니혼고 교실	토	10 : 00~ 16 ; 00	교재비 100엔	무	다카하시 슌스케 044-822-3067 090-1506-4304	
미야마에구	미야마에 니혼고 각큐	금	10 : 00~ 12 : 00	500 엔 /학기	유 : 1 살부터 1,000 엔/연	미야마에시민관 일본어 담당 044-888-3911 Fax:044-856-1436	미야마에 시민관 도큐덴엔토시선 미야마에타이라역 도보 10분 (미야마에구청 옆)
	미야마에시키지 니혼고 각큐	수	19 : 00~ 20 : 30	300 원 /학기	무		
	미야마에타이라 니혼고 교실	목	10 : 00~ 11 : 30	500 엔 /학기	무 : 아이와 함께 OK	카네코 신지 044-977-2910	
타마구	타마 니혼고 클래스(오전)	수	10 : 00~ 12 : 00	교재비	유 : 6 개월부터 미취학 1,100 엔/연	타마시민관 일본어 담당 044-935-3333 Fax:044-935-3398	타마 시민관 오다큐선 무코우가오카유엔역 에서 도보 5분, JR 남부선 노보리토역에서 도보 10분
	타마 니혼고 클래스(야간)	금	19 : 00~ 20 : 30	무료	무		
	니혼고 살롱	매월 제 1, 3 목	10 : 00~ 12 : 00	300 원 /월	무 : 아이와 함께 OK	니혼고 살롱 yokoso_nihongo@yahoo.co.jp	
아사오구	아사오 니혼고 클래스	목	10 : 00~ 11 : 30	무료	유 : 1 살부터 1,000 엔/연	아사오시민관 일본어 담당 044-951-1300 Fax:044-951-1650	아사오 시민관 오다큐선 신유리가오카역에서 도보 3분
			18 : 30~ 20 : 00		무		
	아사오 니혼고 수요일 클래스	수	18 : 30~ 20 : 00	교재비 만	무	타키자와 080-5028-4892 zawy@m7.dion.ne.jp	
	니혼고 아사오·월요일 클래스	월	10 : 00~ 11 : 30	교재비 300 엔 /학기	무	후세 090-7808-0068 나가사키 044-987-2616	
	국제교류 아사오 신유리 교실	화	18 : 00~ 19 : 30	500 엔 /월	무	044-954-8551 044-989-4434 044-955-8041	
카키니혼고 토요일교실	토	10 : 00 ~11 : 30	무료	무	마에다 090-8161-7828 하라시마 k_doyo@yahoo.co.jp	카키오 초등학교 오다큐선 카키오역 북쪽출구 도보 5분	

「부모와 함께 알아봅니다! 나카하라 공습」

8월8일(금)14:00~15:30 (개장 13:30)

【장소】가와사키시 국제교류센터 리셉션룸

【내용】옛날 이야기와 그림자 그림도 즐길수 있습니다!

이번 여름방학에~ 어른과 어린이와 함께 그 지역에 전해지고 있는 옛날 이야기와 나카하라 공습에 관한 이야기를 들어보시기 바랍니다!(귀중한 자료그림책 있음) 오토에가다리(おとえ語り:그림자그림과 음악과 이야기를 함께 한 것)도 있습니다. 많이 참가해 주시기 바랍니다! 자세한 내용은 광고지를 참고하세요.

주최:가와사키 나카하라 공습·전쟁으로인한 재해를 기록하는 회

(090-1217-8952)마츠모토(松元) 메일:otoestage-qanda@mail.goo.ne.jp



「외국인을 위한 즐겁고 도움되는 일본어」 2학기는 9월부터 시작합니다!

- 장소는 가와사키시 국제교류센터입니다. • 5, 6명의 그룹레슨
- 일본어 공부와 일본문화 및 가와사키시를 알 수 있는 행사도 있습니다.

★오전코스 매주 화요일·금요일 오전9시50분 부터 11시50분 까지

2학기:9월16일(화)부터 12월2일(화) 11, 220엔(전부 22회)

3학기:2015년1월13일(화)부터 3월10일(화)8, 670엔(전부 17회)

*보육 있습니다.(1살 이상 무료)

★야간코스 매주 수요일 오후6시30분 부터 8시30분 까지

2학기:9월3일 부터 12월10일 7, 650엔(전부 15회)

3학기: 2015년1월14일 부터 3월18일 4, 590엔 (전부 9회)

(보육은 없습니다.)

• 히라가나, 가타가나를 읽을 수 있는 분은 레벨체크 테스트가 있습니다.

• 초급은 협회의 일본어 볼런티어가 만든『일본어 160시간』상·하권 (각 1,200엔)을 사용합니다.

• 수강료와 교재비가 필요합니다.

☆주의: 납입하신 수강료는 반환 되지 않습니다.

「가와사키시 거주 지원 제도」

외국인 시민이 임대주택을 빌릴 때, 보증인을 찾기 힘든 경우가 있습니다.

이 제도를 이용할 수 있는 외국인은 :

- ① 보증인이 없다.
- ② 2년간의 계약으로 월액 임대료와 공익비의 35%를 보증회사에 지불합니다.
- ③ 임대료 체납이나 원상복구 비용 등 금전적인 보증을 보증회사에서 해 줍니다.
- ④ 트러블이 생겼을 경우는 통역자를 파견합니다.
- ⑤ 2년간의 특약이 따른 가재보험에 가입합니다.

이 제도를 이용할 수 있는 것은 시의 협력 부동산점포가 취급하는 임대주택입니다.

자세한 것은 마치즈쿠리(도시조성)국 주택정비과 Tel : 044-200-2997

가와사키시 주택공급공사 Tel 044-244-7623

국제교류협회에서도 설명 및 상담 할 수 있습니다. Tel : 044-435-7000



* 행정서사에 의한 무료상담회 (일본어) 장소 : 국제교류센터 2층 협회회의실

• 일시 : 7월 6일은 인터내셔널 페스티벌이 개최됩니다.(11시~16시 까지)

8월 17일 일요일 오후 2시~ 4시 (통역은 예약이 필요합니다.)